

534727-2026 - Gara

Polonia – Servizi di taglio alberi – Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026

OJ S 147/2026 03/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Narwiański Park Narodowy

E-mail: npn@npn.pl

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha. 2. Zamówienie podzielone jest na 4 Części: 1) Część 1: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Pańki, Kruszewo, Izbiszcz gmina Choroszcz na powierzchni 8,27ha; 2) Część 2: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Radule gmina Tykocin, Kurowo Kolonia. Kurowo SNS gmina Kobylin Borzymy, Jeńki, Mojsiki, Mojsiki Borzyska gmina Sokoły, Bokiny, Wólka Waniewska gmina Łapy na powierzchni 10,46ha; 3) Część 3: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Baciuty, Topilec, Turośń Dolna, Zawady gmina Turośń Kościelna oraz Uhowo, gmina Łapy na powierzchni 3,99ha; 4) Część 4: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026; obręby ewidencyjne: Uhowo gmina Łapy, Borowskie Żaki gmina Turośń Kościelna na powierzchni 65,28ha. 3. Ofertę można składać w odniesieniu do jednej, kilku lub wszystkich części zamówienia. 4. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 5. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 6. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca

zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 7. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 8. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identificativo della procedura: 87e6fbbd-4572-41f0-adb7-ba239e59f13c

Identificativo interno: NPN-FENX-01-05.1.0019-271/10/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211400 Servizi di taglio alberi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni, 90720000 Protezione ambientale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Białostocki (PL841)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 4

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 4

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Część 1: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Pańki, Kruszewo, Izbiszczce gmina Choroszcz na powierzchni 8,27ha

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk

roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha: Część 1: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Pańki, Kruszewo, Izbiszcz gmina Choroszcz na powierzchni 8,27ha; 3. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 4. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 5. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 6. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 7. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identificativo interno: Część nr 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211400 Servizi di taglio alberi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni, 90720000

Protezione ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Białostocki (PL841)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/09/2026

Data di fine durata: 15/02/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez wykonawcę w formularzu ofertowym. Zamawiający ofercie o najniższej cenie przyzna 60 punktów (wartość punktowa obliczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku), a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów proporcjonalnie mniejsza, według wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) * 60$ pkt gdzie: C – ilość punktów oferty badanej w kryterium cena C_{min} – najniższa oferowana cena brutto (zł) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu C_{bad} – cena badanej oferty brutto (zł)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin realizacji zamówienia

Descrizione: Ocena kryterium Termin realizacji zamówienia, będzie dokonana w następujący sposób: - termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. – 0 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.01.2027 r. – 20 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.12.2026 r. – 40 pkt. Jeżeli Wykonawca w formularzu ofertowym nie wypełni zobowiązania dotyczącego terminu realizacji zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca przyjął termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. i przyzna mu w tym kryterium 0 punktów. Zamawiający wymaga podania terminu, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż do dnia 15.02.2027 r. Wskazanie terminu dłuższego spowoduje odrzucenie oferty. W przypadku zadeklarowania terminu krótszego niż do dnia 15.12.2026 r. w umowie zostanie wpisany termin zadeklarowany w ofercie.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 10 dni

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Narwiański Park Narodowy

Organizzazione che tratta le offerte: Narwiański Park Narodowy

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Część 2: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Radule gmina Tykocin, Kurowo Kolonia. Kurowo SNS gmina Kobylin Borzymy, Jeńki, Mojsiki, Mojsiki Borzyska gmina Sokoły, Bokiny, Wólka Waniewska gmina Łapy na powierzchni 10,46ha

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha: Część 2: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Radule gmina Tykocin, Kurowo Kolonia. Kurowo SNS gmina Kobylin Borzymy, Jeńki, Mojsiki, Mojsiki Borzyska gmina Sokoły, Bokiny, Wólka Waniewska gmina Łapy na powierzchni 10,46ha; 3. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 4. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 5. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 6. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku

Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 7. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identificativo interno: Część nr 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211400 Servizi di taglio alberi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni, 90720000 Protezione ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Białostocki (PL841)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/09/2026

Data di fine durata: 15/02/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez wykonawcę w formularzu ofertowym. Zamawiający ofercie o najniższej cenie przyzna 60 punktów (wartość punktowa obliczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku), a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów proporcjonalnie mniejsza, według wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) * 60$ pkt gdzie: C – ilość punktów oferty badanej w kryterium cena Cmin – najniższa oferowana cena brutto (zł) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu Cbad – cena badanej oferty brutto (zł)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin realizacji zamówienia

Descrizione: Ocena kryterium Termin realizacji zamówienia, będzie dokonana w następujący sposób: - termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. – 0 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.01.2027 r. – 20 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.12.2026 r. – 40 pkt. Jeżeli Wykonawca w formularzu ofertowym nie wypełni zobowiązania dotyczącego terminu realizacji zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca przyjął termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. i przyzna mu w tym kryterium 0 punktów. Zamawiający wymaga podania terminu, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż do dnia 15.02.2027 r. Wskazanie terminu dłuższego spowoduje odrzucenie oferty. W przypadku zadeklarowania terminu krótszego niż do dnia 15.12.2026 r. w umowie zostanie wpisany termin zadeklarowany w ofercie.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 10 dni

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Narwiański Park Narodowy

Organizzazione che tratta le offerte: Narwiański Park Narodowy

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Część 3: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Baciuty, Topilec, Turośń Dolna, Zawady gmina Turośń Kościelna oraz Uhowo, gmina Łapy na powierzchni 3,99ha

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha: Część 3: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Baciuty, Topilec, Turośń Dolna, Zawady gmina Turośń Kościelna oraz Uhowo, gmina Łapy na powierzchni 3,99ha; 3. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 4. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FEnIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 5. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 6. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 7. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identificativo interno: Część nr 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211400 Servizi di taglio alberi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni, 90720000

Protezione ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Białostocki (PL841)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/09/2026

Data di fine durata: 15/02/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez wykonawcę w formularzu ofertowym. Zamawiający ofercie o najniższej cenie przyzna 60 punktów (wartość punktowa obliczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku), a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów proporcjonalnie mniejsza, według wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) * 60$ pkt gdzie: C – ilość punktów oferty badanej w kryterium cena Cmin – najniższa oferowana cena brutto (zł) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu Cbad – cena badanej oferty brutto (zł)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin realizacji zamówienia

Descrizione: Ocena kryterium Termin realizacji zamówienia, będzie dokonana w następujący sposób: - termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. – 0 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.01.2027 r. – 20 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.12.2026 r. – 40 pkt. Jeżeli Wykonawca w formularzu ofertowym nie wypełni zobowiązania dotyczącego terminu realizacji zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca przyjął termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. i przyzna mu w tym kryterium 0 punktów. Zamawiający wymaga podania terminu, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż do dnia 15.02.2027 r. Wskazanie terminu dłuższego spowoduje odrzucenie oferty. W przypadku zadeklarowania terminu krótszego niż do dnia 15.12.2026 r. w umowie zostanie wpisany termin zadeklarowany w ofercie.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 10 dni

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Narwiański Park Narodowy

Organizzazione che tratta le offerte: Narwiański Park Narodowy

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Część 4: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026; obręby ewidencyjne: Uhowo gmina Łapy, Borowskie Żaki gmina Turośń Kościelna na powierzchni 65,28ha

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha: Część 4: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026; obręby ewidencyjne: Uhowo gmina Łapy, Borowskie Żaki gmina Turośń Kościelna na powierzchni 65,28ha; 3. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 4. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 5. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia

2006 r. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 6. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 7. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identificativo interno: Część nr 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211400 Servizi di taglio alberi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni, 90720000 Protezione ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Białostocki (PL841)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/09/2026

Data di fine durata: 15/02/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez wykonawcę w formularzu ofertowym. Zamawiający ofercie o najniższej cenie przyzna 60 punktów (wartość punktowa obliczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku), a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów proporcjonalnie mniejsza, według wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) * 60$ pkt gdzie: C – ilość punktów oferty badanej w kryterium cena Cmin – najniższa oferowana cena brutto (zł) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu Cbad – cena badanej oferty brutto (zł)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin realizacji zamówienia

Descrizione: Ocena kryterium Termin realizacji zamówienia, będzie dokonana w następujący sposób: - termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. – 0 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.01.2027 r. – 20 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.12.2026 r. – 40 pkt. Jeżeli Wykonawca w formularzu ofertowym nie wypełni zobowiązania dotyczącego terminu realizacji zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca przyjął termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. i przyzna mu w tym kryterium 0 punktów. Zamawiający wymaga podania terminu, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż do dnia 15.02.2027 r. Wskazanie terminu dłuższego spowoduje odrzucenie oferty. W przypadku zadeklarowania terminu krótszego niż do dnia 15.12.2026 r. w umowie zostanie wpisany termin zadeklarowany w ofercie.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 10 dni

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Narwiański Park Narodowy

Numero di registrazione: 722-16-26-836

Località: Kobylin Borzomy

Codice postale: 18-204

Suddivisione del paese (NUTS): Białostocki (PL841)

Paese: Polonia

E-mail: npn@npn.pl

Telefono: +48 663 103 109

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: (22) 458 78 01

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: da1e5580-1efd-4429-a9fd-4a31a9afc3e8 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 31/07/2026 09:48:22 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 534727-2026

Numero dell'edizione della GU S: 147/2026

Data di pubblicazione: 03/08/2026